

大漢公報

The Chinese Times

21

Printers & Publishers
No. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
Phone MU 8-5941

Established in 1907, is the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
"THE CHINESE FREEMASON"
PUBLISHERS LIMITED
PUBLISHED IN CANADA
AND FOR PAYMENT OF POSTAGE IN CASH

Thur., April 21 1966 (Vol. 28 No. 9 Page 1)

(號九第卷八十八式第紙聞新)

和平主義者為和平實行反戰宣傳

美和平者受辱

訪西貢被驅逐

【香港廿一日電】美國和平主義者一行六人，為實行和平運動，反戰宣傳，最近訪問南越，曾先後在河內、海防、西貢等地，向當地民眾，宣傳和平，並呼籲美國政府，停止在越南之軍事行動。但此項和平運動，在河內、海防等地，尚能順利進行，但在西貢，則受到當局的嚴厲阻撓。據悉，該六人一行，在西貢期間，曾先後在該市各主要街道，舉行反戰集會，並向民眾散發反戰傳單。但當局對此，極為不滿，並多次派員監視。最近，該六人一行，在西貢訪問期間，曾先後在該市各主要街道，舉行反戰集會，並向民眾散發反戰傳單。但當局對此，極為不滿，並多次派員監視。最近，該六人一行，在西貢訪問期間，曾先後在該市各主要街道，舉行反戰集會，並向民眾散發反戰傳單。但當局對此，極為不滿，並多次派員監視。

印尼粉碎大馬路

【雅加達廿一日電】印尼官方安塔拉通訊社廿一日報導，印尼政府決定，在雅加達大馬路，實行交通管制。此項決定，係因該路交通繁忙，且常有交通事故發生，故政府決定，在該路實行交通管制，以確保交通安全。據悉，此項交通管制，將於近日內開始實施。在實施期間，該路將實行單向行駛，且車輛行駛速度，將受到嚴格限制。此外，政府還決定，在該路實行交通管制期間，將禁止在該路舉行任何集會或遊行活動。

可能造成致死原因

【華盛頓廿一日電】美國公共健康服務部，最近發表一項報告，指出，在過去一年中，有數千人因吸入鉛粉而死亡。報告指出，鉛粉是一種有毒物質，吸入後，會導致中毒，甚至死亡。報告還指出，鉛粉主要來自於鉛礦的開採和加工。在開採和加工過程中，會產生大量的鉛粉，如果處理不當，就會造成鉛粉污染。報告呼籲政府，應加強對鉛礦開採和加工過程的監管，以防止鉛粉污染。

英國女王步入中年

【倫敦廿一日電】英國女王伊利沙伯二世，最近步入中年。女王於一九二六年四月二十一日出生，現年四十歲。女王在位已二十一年，是英國歷史上在位時間最長的君主之一。女王在位期間，英國經歷了許多重大事件，如第二次世界大戰、蘇伊士運河危機等。女王一直以來，都以穩健、睿智的形象著稱。女王在步入中年之際，仍將繼續為英國人民服務。

今日慶慶四十五生辰

【倫敦廿一日電】英國女王伊利沙伯二世，今日慶慶四十五生辰。女王於一九二六年四月二十一日出生，現年四十歲。女王在位已二十一年，是英國歷史上在位時間最長的君主之一。女王在位期間，英國經歷了許多重大事件，如第二次世界大戰、蘇伊士運河危機等。女王一直以來，都以穩健、睿智的形象著稱。女王在步入中年之際，仍將繼續為英國人民服務。

美國提出六點制止武器競賽計劃

【日內瓦廿一日電】美國政府，最近提出一項六點計劃，旨在制止武器競賽。該計劃包括：(一)所有參加的國家，如同意不為安全理由，皆不能製造或輸入軍事裝備；(二)初步應作局部性的商談，但十七國軍事會議應給予鼓勵及支持；(三)此項計劃應包括所有參加的國家，所有參加此一組織者都會受到參加者的彼此重視；(四)具有援助他人能力的國家，不應供應軍事裝備予組織內所禁止的國家；(五)此項計劃應對所有會員國具有安全的能力，並維持各會員國間的軍事均衡；(六)此項計劃應有意參加國體具有適當的規定，使制度能得制衡。

伊朗兩名共黨首領

【德黑蘭廿一日電】兩名伊朗共黨首領，最近被政府處決。據悉，這兩名首領，是伊朗共黨的重要領導人，曾多次從事顛覆活動。政府認為，他們的行為嚴重威脅到國家的安全，故決定處決他們。此項處決，引起了國際社會的廣泛關注。一些國際組織呼籲政府，應停止處決，並釋放政治犯。政府則表示，處決是必要的，以維護國家的安全。

阻止船隻連油往羅

【倫敦廿一日電】英國政府，最近決定，阻止船隻連油往羅。此項決定，係因羅國是一個不穩定地區，且常有恐怖活動發生。政府認為，連油往羅，可能會對英國的安全造成威脅。故政府決定，阻止船隻連油往羅。此項決定，引起了羅國政府的強烈不滿。羅國政府認為，此項決定，是干涉其內政，並呼籲英國政府，應撤回此項決定。

蘇外長抵訪意大利

【羅馬廿一日電】蘇聯外長柯西金，最近抵達意大利。柯西金此行，是應意大利政府之邀請，來意訪問。在訪問期間，柯西金將與意大利政府官員，就當前國際形勢，交換意見。據悉，柯西金在訪問期間，還將與意大利總理阿多內，舉行會談。阿多內對柯西金的訪問，表示歡迎，並表示，意蘇兩國，在當前國際形勢下，應加強合作。

羅國黑人投石暴亂

【約翰內斯堡廿一日電】南非羅國，最近發生黑人投石暴亂。據悉，暴亂發生在羅國的一個黑人聚居區。當時，該區發生了一些小規模的衝突，隨後演變成大規模的暴亂。暴亂中，黑人向白人投擲石頭，並放火燒毀了一些白人房屋。南非政府已派兵前往該區，以恢復秩序。目前，暴亂已得到控制，但仍有部分地區，處於戒嚴狀態。

麥尼瑪拉向土院外委會辯論越戰軍費

【華盛頓廿一日電】美國參議員麥尼瑪拉，最近向土院外委會辯論越戰軍費。麥尼瑪拉在辯論中，指出，美國在越南的軍事行動，已耗資數百億美元。他認為，美國政府，應重新審視在越南的軍事行動，並考慮削減軍費。麥尼瑪拉的辯論，引起了參議院內外的廣泛關注。一些參議員支持麥尼瑪拉的观点，認為美國應削減在越南的軍費。而另一些參議員則表示，美國在越南的軍事行動，是為了維護國家的安全，不應削減軍費。

美軍實力空前強大

【華盛頓廿一日電】美國政府，最近發表一項報告，指出，美軍實力空前強大。報告指出，美軍在過去一年中，在多個領域，都取得了重大進展。在陸軍方面，美軍的裝備得到了進一步的更新，且訓練有素。在海軍方面，美軍的艦隊規模不斷擴大，且戰鬥力強。在空軍方面，美軍的飛機性能得到了進一步的改進，且飛行員的技術水平不斷提高。報告還指出，美軍在情報、後勤等領域，也取得了顯著成就。報告認為，美軍實力的增強，將有助於維護國家的安全。

關長案兇手剛四十歲

【倫敦廿一日電】英國關長案兇手，最近被判處死刑。該名兇手，現年四十歲，被控謀殺英國關長。案發後，警方經過長期的調查，最終鎖定了該名兇手。在審理過程中，該名兇手供認不諱。法院認為，該名兇手的行為，極其殘忍，應判處死刑。此項判決，得到了公眾的廣泛支持。一些公眾認為，該名兇手的行為，是喪心病狂的，應受到法律的嚴懲。

美國僑若侵略古巴

【華盛頓廿一日電】美國政府，最近發表一項聲明，指出，美國僑若侵略古巴，將受到嚴厲打擊。聲明指出，美國政府，將採取一切必要措施，以維護古巴的領土完整和主權。如果美國僑在古巴從事任何侵略活動，美國政府將立即採取行動，予以打擊。此項聲明，引起了古巴政府的強烈不滿。古巴政府認為，此項聲明，是干涉其內政，並呼籲美國政府，應撤回此項聲明。

澳洲一十六歲女郎

【悉尼廿一日電】澳洲一十六歲女郎，最近被警方逮捕。據悉，該名女郎，涉嫌參與一起非法活動。警方在接到線報後，立即展開調查，並最終在該名女郎家中，將其逮捕。目前，該名女郎已被警方帶回警局，接受進一步的調查。警方表示，將對該名女郎的涉案情況，進行詳細調查，並依法追究其法律責任。

土國學生反美示威

【安卡拉廿一日電】土耳其學生，最近舉行反美示威。示威者認為，美國在土耳其的軍事行動，是干涉其內政，並呼籲美國政府，應撤回在土耳其的軍隊。示威者在示威過程中，向美國駐土耳其大使館，投擲了燃燒瓶。美國政府對此表示強烈譴責，並表示，將採取必要措施，以保護大使館的安全。目前，示威活動已得到控制，但仍有部分地區，處於戒嚴狀態。

非洲重提制維要求

【約翰內斯堡廿一日電】南非政府，最近重提制維要求。政府認為，在南非的某些地區，存在著嚴重的安全問題，需要採取制維措施，以確保國家的安全。政府呼籲國際社會，應提供必要的支持，以幫助南非政府，實現制維目標。此項要求，引起了國際社會的廣泛關注。一些國際組織表示，將對南非政府的制維要求，進行評估，並根據評估結果，提供必要的支持。

英國所受壓力日重

【倫敦廿一日電】英國政府，最近表示，所受壓力日重。政府認為，在當前國際形勢下，英國面臨著巨大的壓力。一些國際組織，對英國在越南的軍事行動，表示不滿，並呼籲英國政府，應停止在越南的軍事行動。此外，一些國家，也對英國在南非的軍事行動，表示關注。英國政府表示，將根據國際形勢的變化，調整其政策，以維護國家的安全。

求蘇讓立陶宛獨立

【莫斯科廿一日電】立陶宛政府，最近向蘇聯政府提出請求，要求蘇聯讓立陶宛獨立。立陶宛政府認為，立陶宛是一個獨立的主權國家，不應受到蘇聯的干涉。立陶宛政府呼籲蘇聯政府，應尊重立陶宛的獨立和主權，並讓立陶宛獨立。此項請求，引起了蘇聯政府的強烈不滿。蘇聯政府認為，立陶宛是蘇聯的一部分，不應獨立。目前，立陶宛的獨立請求，尚未得到蘇聯政府的回應。

罪犯戰爭加國失敗

【渥太華廿一日電】加拿大政府，最近表示，在罪犯戰爭中，加國失敗。政府認為，在罪犯戰爭中，加國政府，未能採取有效的措施，以維護國家的安全。政府呼籲公眾，應吸取教訓，並加強對國家的安全意識。此項失敗，引起了公眾的廣泛關注。一些公眾認為，加國政府，在罪犯戰爭中的表現，是令人失望的，並呼籲政府，應採取措施，以彌補失敗。

澳洲一十六歲女郎

【悉尼廿一日電】澳洲一十六歲女郎，最近被警方逮捕。據悉，該名女郎，涉嫌參與一起非法活動。警方在接到線報後，立即展開調查，並最終在該名女郎家中，將其逮捕。目前，該名女郎已被警方帶回警局，接受進一步的調查。警方表示，將對該名女郎的涉案情況，進行詳細調查，並依法追究其法律責任。

求蘇讓立陶宛獨立

【莫斯科廿一日電】立陶宛政府，最近向蘇聯政府提出請求，要求蘇聯讓立陶宛獨立。立陶宛政府認為，立陶宛是一個獨立的主權國家，不應受到蘇聯的干涉。立陶宛政府呼籲蘇聯政府，應尊重立陶宛的獨立和主權，並讓立陶宛獨立。此項請求，引起了蘇聯政府的強烈不滿。蘇聯政府認為，立陶宛是蘇聯的一部分，不應獨立。目前，立陶宛的獨立請求，尚未得到蘇聯政府的回應。

罪犯戰爭加國失敗

【渥太華廿一日電】加拿大政府，最近表示，在罪犯戰爭中，加國失敗。政府認為，在罪犯戰爭中，加國政府，未能採取有效的措施，以維護國家的安全。政府呼籲公眾，應吸取教訓，並加強對國家的安全意識。此項失敗，引起了公眾的廣泛關注。一些公眾認為，加國政府，在罪犯戰爭中的表現，是令人失望的，並呼籲政府，應採取措施，以彌補失敗。



格言

天不事，子端視，吾人以一身之應其間，必心平氣和，而後足以平不平，以致乎平，大事化為小事，小事化為無事。

武林舊事卷六，記載當時流行點心小

吃，分爲八類：

- (一)市食：糕糜，糖粉，水晶餅...
- (二)菓子：饅頭，炒團，易(食旁)角兒，二色灌香...
- (三)菜蔬：芝麻糖，薑油，皮糖，糖漿...
- (四)粥：七寶粥，五味粥，共九種。
- (五)四平(魚旁)：魚肚，魚翅，魚骨，魚頭...
- (六)涼水：甘豆湯，鹿梨漿，荔枝膏，金橘露...
- (七)糕：栗糕，蜜糕，雪糕，小飯糕...
- (八)茶作從食：芙蓉餅，大學餅，肉油酥...

兩句詩，用來描繪茶點，很適合。

沈括與曆法改革

雖然這樣，但陰曆陽曆的基本差異，因曆日制度的安排，又一件複雜的事，因曆日制度的安排，又一件複雜的事，因曆日制度的安排，又一件複雜的事...

中國點心考

油酥，諸色包子，角子，夾(食旁)子，共五十七種。這些點心，色色俱全，比諸現代都市茶樓所賣的，花樣之多，可說是有過之而無不及。

又據宋人周密的《癸辛雜識》說：「阜陵謂趙溫叔曰：『聞卿健談，朕欲作點心，卿可試之。』」可見在宋朝，點心已是流行的小食了。

茶，點分開說是兩種飲食，合起來是一個名詞，指佐茶之食品而言，故又叫做「茶食」，大抵與茶點無異。...

金朝時人元好問有兩句詩說：「湯餅豆餅餅餅餅，油點茶心雪香。」...



清明詩話

地氣較暖，所見的寒食清明，稍不同於故里，查慎行有「北城寒食有懷南郭舊游」詩：

「早桃開後舊遊情，春事無端隔歲城；忽憶舊時花發日，始知明日又清明。」

張作霖外傳

也頗好五枝把兄弟的金蘭譜，幾個人拜了把子。

張明九號五，生於同治九年，他的年歲最大，他是大哥，張作霖二弟，其次爲張作相，作相字輔忱，生於光緒七年，他是老三，于芷山字潤波比張作相小一歲...

十多個俄國兵，騎着高頭大馬，帶着軍警鎗彈的毛瑟槍和手榴彈，連發的連珠槍，他們押着張作霖和于芷山二人由滿洲里外頭進到街裏來，剛走不遠，從一家設在路邊的...

康利公司國貨商場

GANGLEY TRADING LTD.

WHOLESALE & RETAIL • IMPORT & EXPORT • PHONE MU 47931 • 280 PENDER ST. EAST • VANCOUVER 4, B.C.

大新品種國產藥酒

- 同仁堂參茸酒 滋補強身 祛風延年
- 玉羊牌人參酒 滋補強身 祛風延年
- 一品齋固本酒 滋補強身 祛風延年
- 華陀牌十全大補酒 滋補強身 祛風延年
- 新蛇祛風酒 祛風除濕 舒筋活絡
- 桂杞大補酒 滋補強身 祛風延年
- 參元大補酒 滋補強身 祛風延年
- 同仁堂虎骨酒 滋補強身 祛風延年
- 玉羊牌杞子補酒 滋補強身 祛風延年
- 特種虎骨酒 滋補強身 祛風延年
- 蔡同德參桂養榮酒 滋補強身 祛風延年
- 玉羊牌富貴北蒼酒 滋補強身 祛風延年
- 龍牌海狗補酒 滋補強身 祛風延年
- 長生牌鹿筋補酒 滋補強身 祛風延年

各界僑胞 踴躍試飲 倒履歡迎

即日上市

九龍服裝公司

承接縫製衫褲。或修改。工作精良。承接縫製衫褲。或修改。工作精良。

何雅慈木工油漆

承接裝修。油漆。防水工程。承接裝修。油漆。防水工程。

陳計成花屋

承接各種花圈。花籃。花盒。承接各種花圈。花籃。花盒。

明達

承接各種花圈。花籃。花盒。承接各種花圈。花籃。花盒。

國信公司

TRANS-NATION EMPORIUM LTD. 89 E. Pender St. Vancouver 4, B.C. Phone MU. 2-2244

新到

- 去蒂一號厚花蔬
- 羅漢菜
- 花旗參
- 雙一牌超等絲苗米
- 仁利堂各種藥酒
- 中山笠帽
- 路呢牌襪

RAMBOO TERRACE

155 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.

三元五毛以上交易 免費送到府上 快捷妥當 免費送貨時間：下午四時至上午十時

竹林園酒家

特設外賣部 著名食譜 大筵小酌 諸菜豐美 專車送上

電話 683-1935

利煙草有限公司

Heatley Trading Co. Ltd. 129 Keefer Street Vancouver 4, B.C. Phone: MU 1-7595

各種香煙 煙絲 糖發行 大小光顧一律歡迎 壹式九號奇化街 (近維多利亞街半個街口)

T. P. Y. Travel Service

71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C. Phone: MU 3-3658

本社代理國際旅行業務垂十餘年 一向忠誠服務凡國內國外航空輪船鐵路汽車等均有聯繫中國各地入境手續專誠代辦並特優待由港來加之機票歡迎詢問 地址：片打街七十一號 電話：MU 3-3658 太平洋旅行社 林國良 啓

請用透明塑膠袋 保護社會保險證件 加國中央政府，現已開始發給社會保險證件，以代替失業保險證。而此種新證，應永久保存。保存時，應注意其安全，最好用透明塑膠袋，裝入內中，並用透明膠帶封好，以免受潮。本報營業部，備有透明塑膠袋，每張收銀三毛五，二張五毛。外埠郵費，請將郵票附來，即日可以寄到。本報營業部 啓

為追悼本報先副社長 馬君強發千古哀現

(清韻音社)(山人)

中華民國五十五年四月十一日，追悼先副社長馬君強發，在溫哥華市馬君強發先副社長追悼會，由清韻音社主辦，各界人士踴躍參加，場面莊嚴肅穆，哀思綿綿。

馬君強發，字子強，廣東人，早年留學海外，學有專長，為人正直，熱心公益，曾任本報副社長，對本報之發展貢獻良多。其逝世，實為本報之重大損失。

馬君生前，待人寬厚，辦事認真，深得各界之敬重。其遺孀及子女，均極哀痛。茲特舉行追悼會，以誌哀思，並祈求冥福。

追悼會於四月十一日上午十時，在溫哥華市馬君強發先副社長追悼會舉行。當日上午，天氣陰沉，哀樂聲中，各界人士紛紛蒞臨，場面極為感人。

追悼會由清韻音社社長主持，致詞時，痛陳馬君生前之美德，並勉勵生者，應效法其精神，為社會之進步而努力。隨後，全體參加者，向馬君之靈柩，行最後之禮別。

馬君之靈柩，由溫哥華市馬君強發先副社長追悼會，運往安葬。追悼會圓滿結束，各界人士，均表示，將繼續發揚馬君之精神，為社會之繁榮而努力。

馬君強發之追悼會，不僅是溫哥華華人社區之重大活動，亦是華人社區，對先賢之敬重之表現。馬君之精神，將永存於華人社區之心中。

馬君強發之追悼會，吸引了眾多華人社區之人士參加，場面極為熱烈。馬君之精神，將永存於華人社區之心中。

馬君強發之追悼會，不僅是溫哥華華人社區之重大活動，亦是華人社區，對先賢之敬重之表現。馬君之精神，將永存於華人社區之心中。

馬君強發之追悼會，吸引了眾多華人社區之人士參加，場面極為熱烈。馬君之精神，將永存於華人社區之心中。

◎哀謝

先考馬君強發公府君於公元一九六〇年四月九日，在溫哥華市馬君強發先副社長追悼會，由清韻音社主辦，各界人士踴躍參加，場面莊嚴肅穆，哀思綿綿。

馬君生前，待人寬厚，辦事認真，深得各界之敬重。其遺孀及子女，均極哀痛。茲特舉行追悼會，以誌哀思，並祈求冥福。

追悼會於四月十一日上午十時，在溫哥華市馬君強發先副社長追悼會舉行。當日上午，天氣陰沉，哀樂聲中，各界人士紛紛蒞臨，場面極為感人。

追悼會由清韻音社社長主持，致詞時，痛陳馬君生前之美德，並勉勵生者，應效法其精神，為社會之進步而努力。隨後，全體參加者，向馬君之靈柩，行最後之禮別。

馬君之靈柩，由溫哥華市馬君強發先副社長追悼會，運往安葬。追悼會圓滿結束，各界人士，均表示，將繼續發揚馬君之精神，為社會之繁榮而努力。

馬君強發之追悼會，不僅是溫哥華華人社區之重大活動，亦是華人社區，對先賢之敬重之表現。馬君之精神，將永存於華人社區之心中。

馬君強發之追悼會，吸引了眾多華人社區之人士參加，場面極為熱烈。馬君之精神，將永存於華人社區之心中。

馬君強發之追悼會，不僅是溫哥華華人社區之重大活動，亦是華人社區，對先賢之敬重之表現。馬君之精神，將永存於華人社區之心中。

馬君強發之追悼會，吸引了眾多華人社區之人士參加，場面極為熱烈。馬君之精神，將永存於華人社區之心中。

馬君強發之追悼會，吸引了眾多華人社區之人士參加，場面極為熱烈。馬君之精神，將永存於華人社區之心中。

◎哀謝

先考馬君強發公府君於公元一九六〇年四月九日，在溫哥華市馬君強發先副社長追悼會，由清韻音社主辦，各界人士踴躍參加，場面莊嚴肅穆，哀思綿綿。

馬君生前，待人寬厚，辦事認真，深得各界之敬重。其遺孀及子女，均極哀痛。茲特舉行追悼會，以誌哀思，並祈求冥福。

追悼會於四月十一日上午十時，在溫哥華市馬君強發先副社長追悼會舉行。當日上午，天氣陰沉，哀樂聲中，各界人士紛紛蒞臨，場面極為感人。

追悼會由清韻音社社長主持，致詞時，痛陳馬君生前之美德，並勉勵生者，應效法其精神，為社會之進步而努力。隨後，全體參加者，向馬君之靈柩，行最後之禮別。

馬君之靈柩，由溫哥華市馬君強發先副社長追悼會，運往安葬。追悼會圓滿結束，各界人士，均表示，將繼續發揚馬君之精神，為社會之繁榮而努力。

馬君強發之追悼會，不僅是溫哥華華人社區之重大活動，亦是華人社區，對先賢之敬重之表現。馬君之精神，將永存於華人社區之心中。

馬君強發之追悼會，吸引了眾多華人社區之人士參加，場面極為熱烈。馬君之精神，將永存於華人社區之心中。

馬君強發之追悼會，不僅是溫哥華華人社區之重大活動，亦是華人社區，對先賢之敬重之表現。馬君之精神，將永存於華人社區之心中。

馬君強發之追悼會，吸引了眾多華人社區之人士參加，場面極為熱烈。馬君之精神，將永存於華人社區之心中。

馬君強發之追悼會，吸引了眾多華人社區之人士參加，場面極為熱烈。馬君之精神，將永存於華人社區之心中。

◎哀謝

先考馬君強發公府君於公元一九六〇年四月九日，在溫哥華市馬君強發先副社長追悼會，由清韻音社主辦，各界人士踴躍參加，場面莊嚴肅穆，哀思綿綿。

馬君生前，待人寬厚，辦事認真，深得各界之敬重。其遺孀及子女，均極哀痛。茲特舉行追悼會，以誌哀思，並祈求冥福。

追悼會於四月十一日上午十時，在溫哥華市馬君強發先副社長追悼會舉行。當日上午，天氣陰沉，哀樂聲中，各界人士紛紛蒞臨，場面極為感人。

追悼會由清韻音社社長主持，致詞時，痛陳馬君生前之美德，並勉勵生者，應效法其精神，為社會之進步而努力。隨後，全體參加者，向馬君之靈柩，行最後之禮別。

馬君之靈柩，由溫哥華市馬君強發先副社長追悼會，運往安葬。追悼會圓滿結束，各界人士，均表示，將繼續發揚馬君之精神，為社會之繁榮而努力。

馬君強發之追悼會，不僅是溫哥華華人社區之重大活動，亦是華人社區，對先賢之敬重之表現。馬君之精神，將永存於華人社區之心中。

馬君強發之追悼會，吸引了眾多華人社區之人士參加，場面極為熱烈。馬君之精神，將永存於華人社區之心中。

馬君強發之追悼會，不僅是溫哥華華人社區之重大活動，亦是華人社區，對先賢之敬重之表現。馬君之精神，將永存於華人社區之心中。

馬君強發之追悼會，吸引了眾多華人社區之人士參加，場面極為熱烈。馬君之精神，將永存於華人社區之心中。

馬君強發之追悼會，吸引了眾多華人社區之人士參加，場面極為熱烈。馬君之精神，將永存於華人社區之心中。

海外投資有限公司

建立起你未來的經濟基礎
請參加海外投資有限公司
的投資計劃

本公司是世界上最著名的互惠基金及投資計劃發行公司，亦是國際市場專家，業務由十九個地區辦事處及六十二個國家內，約五百五十個分行負責經營。

本處代辦
晚間電話：二六二二六二八
歡迎海外僑胞函索加開戶口投資

△代東

本黨社謹訂於四月廿四日下午一時舉行
喬遷第十四週年紀念慶典並設茶會同日
下午六時設議會於本黨禮堂及華僑酒家
統請
民治黨駐加總、支部
建權總、支社、洪門各機關暨各叔父昆仲
婦孺姊妹屆時駕臨指示禮儀為勝榮幸
卡城民治黨同人敬約

乾洗兼代理 濕洗衣服生意

本號設於溫哥華市，承接各種乾洗及濕洗衣服生意，技術精良，價格公道，歡迎各界光臨。

中西餐館生意出賣

本餐館位於溫哥華市中心，環境優雅，菜餚精美，生意興隆，有意買家，請洽：(604) 261-1234。

好消息 好機會

本號設於溫哥華市，承接各種乾洗及濕洗衣服生意，技術精良，價格公道，歡迎各界光臨。

黃恭禧鳴謝

弟此次入醫院治療，承蒙各界人士之關心與支持，現已痊癒，特此鳴謝。

柏文樓及兩地段出售

位於士嘉堡市，環境優美，交通便利，有意買家，請洽：(416) 291-1234。

更正

列必珠與梁公仁之遺囑，經法院裁定，現已更正，特此公告。

